

JUVENTUD

PERIÓDICO DECENAL DE LITERATURA CIENCIAS Y ARTES.

SUSCRIPCIÓN EN TODA ESPAÑA
DOS PESETAS AL AÑO

DIRECTOR
MIGUEL ANGEL UGENA

PROHIBIDA LA REPRODUCCION
DE LOS ARTICULOS RESPONDIENDO SUS AUTORES

Nuestro partido

Alguien, desde la fundación de nuestra humilde publicación, creyó que JUVENTUD, tenía significación y partido político; que veníamos á luchar por tal ó cual grupo de los que por desgracia hay tantos en nuestra pobre Patria. Pero, á estos nos parece que les haya podido convencer que nada digamos, en favor ni en contra de la situación política de España. Como todos, tenemos creencias é ideas, pero no las exteriorizamos, no las hacemos ver ni las ponemos de manifiesto al público. Nosotros laboramos por el bien mutuo, sean liberales, sean republicanos, sean carlistas. Mas, sí; pertenecemos á un partido, pero ese partido es enteramente neutral á estas contiendas políticas, desarrolladas desde ha tiempo en nuestro país y hasta en nuestra misma capital. Pertenecemos al partido que labora por la Cultura y la Civilización de nuestro pueblo; ese pueblo humilde y resignado, ese pueblo que lucha por la existencia y á cuyos corazones hay que llevar el consuelo del progreso y cuya alma hay que alimentarla con el producto del trabajo honrado. ¡Ese es nuestro partido!

Llevamos en nuestros corazones la sangre valiente de nuestros gloriosos compatriotas antes fallecidos, y al mismo tiempo llevamos también el sello de la sangre guerrera, que heredamos de los valientes numantinos, pero de ninguna de ambas cosas haremos uso para luchar por ningún partido político, sino para laborar por el bien de los demás y hasta de nosotros mismos. Para laborar por la ilustración que tanta falta nos hace y la cual tenemos olvidada. Y para alcanzar la ilustración que nos es necesaria, hay que principiar por retribuir como se merecen á la clase redentora, cual es el Magisterio. Esos pobres maestros de escuela. A esos son los que hay que retribuir y darles lo ne-

cesario, lo preciso para la educación de los niños, hombres del mañana, y dejarse de otros gastos inútiles que existen en el presupuesto de nuestra Nación. La enseñanza requiere hombres, y esos hombres, sinó se les retribuye su trabajo, ¿cómo van á enseñar? Tienen necesariamente que buscar por otro sitio lo que les falta para su sustento, para sus necesidades, sagradas como las de los demás.

Por eso decimos que nuestro partido es muy diferente al político usual en España, donde no se vá, nada más que á dar unos meses, á unos cuantos más de lo que en sí, les hace falta.

Nosotros luchamos, pero lo hacemos en favor de todos y sin significación de ninguna clase. Siempre los mismos; Juventud trabajadora, luchando en contra del Vicio y de la Ociosidad.



¡PASE... PASE!

Hallábame en mi domicilio, cuarto apropiado, propio de joven. Mesa en el centro. Libros por todas partes, desarreglados. Cuatro ó seis sillas y pequeño espejo y cromos de algún que otro calendario, componían la *toilette* de mi gabinete.

Y disponíame á escribir unas cartas, cuando tres golpecitos dados con snavidad y elegancia en la puerta de entrada, vinieron á no dejarme hacer aquel mi pensamiento.

—¡Pase!—repuse.

—¡No puedo pasar, querido «César», no puedo abrir esta puerta!

—¡Aguarde quien sea, voy á abrir!

Y dirigiéndome hacia ella, abrí y penetré en mi humilde recinto un hombre, al parecer.

Aquel hombre cuyo rostro no conocía,

hízome pensar en algo grave, muy grave. Mas como mi conciencia estaba tranquila, no luché con los pensamientos que se agolpaban en conjunto tropel en mi imaginación, abierta á este pícaro mundo antes de tiempo, y cuyos pensamientos llegan más allá de donde mi edad alcanza.

Y como no decíame nada y permanecía inmóvil é inerte, dispúsemme á interrogarle:

—Mi casa y mi hogar, pobre, ya se sobrentiende al ver esto, están abiertas para mis amigos y para mis enemigos también, siempre; pero en vos no reconozco á nadie. Permitidme, estimado visitante, que le haga una pregunta á la cual desearía tener contestación: ¿Quién sois?

—Claro que no me conoces, querido joven. Yo no debiera contestar á tu pregunta. Debiera guardar el incógnito, pero antes de decirte quien soy, ten la bondad de contestar. Yo, como más anciano y perdona, te interrogaré, y por adelantado te aseguro que no soy ni amigo ni enemigo tuyo. Soy un anciano que, buscando acobijo, llegué á tu puerta. Tú me abriste. Y aquí estoy. Soy pobre, como tú. Y te recomiendo que no temas. Pero tu cariñosa hospitalidad, tu nobleza, me hace pensar que eres hombre de corazón generoso y amigo de la humanidad.

—Pues bien, señor, anciano,—contesté; basta de ensalzar mis dotes, que creo no merecen esos calificativos, y gustoso contestaré, pero os ruego seais breve, pues el trabajo abrumador de estos días me espera impaciente...

—¡Ah, joven batallador, modesto hasta extremo. Tú, alcanzarás la gloria que te propones... pero contesta: ¿Te llamas?

Y sacó una libreta de entre aquella anchurosa manta que envolvía su cuerpo y un trozo de lapicero, pequeño...

—Mi nombre. ¿No lo ha pronunciado usted antes? Parecióme oírlo cuando dijo que le abriera.

—Si, pero ese, creo no es tu nombre; un pequeñuelo, abajo, en la calle, cuando penetró en este humilde recinto, donde se respira amor, y amor al trabajo, me lo dijo, pero yo creo nó es ese tu nombre.

¿Por qué eso? ¿No quieres decírmelo?

—Nó, nó, yo..., yo, perdone si le molestó; mi nombre es M. A. U. R. bajo iniciales, y dispúsose á estamparlo en aquella libreta.

—¿Tu aspiración?
 —¡Mi aspiración! ¡santo Dios! exclamé.
 (¿Qué hará este hombre con esta filiación?
 me pregunté.)
 —¿Contestas?
 —Pero, anciano...
 —Vamos hombre, contesta, no tengas
 miedo, no temas., ¿Quieres algo? dilo...
 —Pues bien, mi aspiración, muy pe-
 queña es: «Vivir algunos años. Desarrol-
 lar mis pensamientos. Alcanzar el bienest-
 ar de mi patria y á mis descendientes, á aque-
 llos pedazos que sean de mi alma, que se-
 pan ganarse el sustento, como yo, traba-
 jando y siendo honrados, sobre todo de-
 jando bien puesto el pabellón de sus ante-
 cesores.» Esa es mi aspiración.
 —¿Pero, y tú, ahora no deseas nada pa-
 ra tí? ¿Estas conforme con esa vida que
 llevas?
 —Sí, conforme, mientras el trabajo no
 me falte, que eso es lo que usted, preten-
 derá saber. Y esto no creo que me falte.
 Pues siendo como soy, teniéndole cariño
 y ganas de desarrollarlo, nunca falta
 quien á uno le tenga consideración...

—Basta, no deseo saber más, y ahora
 que ya he pasado un ratito en tu amable
 compañía te dejo... te abandono. ¡Ah!...
 dijo volviéndose á sentar... ¡mira! mis bol-
 sillos están desnudos. Hoy no tengo para
 comer. ¿Me das una limosna?

—¡Anciano venerable! vuestras canas,
 puestas de relieve ante mis ojos, recla-
 mando, implorando mi caridad, hacen que
 mis ojos se inunden de lágrimas... y em-
 pecé á sollozar y entre sollozos entregué
 al anciano todo lo que tenía... varias mo-
 nedas... no lo sé... no las conté...

—Gracias...
 Y ambos abrazados, salimos hasta el
 dintel de la puerta de mi cuerto. Allí...
 solos, muy solos, quise preguntarle quien
 era y no me atrevía...

—¿Me decís quien sois?—por fin ex-
 clamé, ya cuando le ví que bajaba el pri-
 mer peldaño de la escalera.

—Ya te lo diré mañana... contestó me-
 dio llorando... Tu acción es poco corrien-
 te en estos tiempos, donde la hipocresía
 abunda. Ya, lo sabrás. ¡Adiós joven... y
 más que joven, mártir de la humanidad!
 Y salió.

Y lo perdí de vista.
 Y aquella visita, inesperada, me sobre-
 salto de tal modo que mi ánimo estaba
 escitado y precisamente cuando más te-
 nía que trabajar, no pude hacerlo.

¿Qué me pasaba?
 ¿Quién sería aquel anciano?
 ¿Qué misión traía?
 ¿Sería un mendigo?
 Pero si era un mendigo ¿para qué me
 preguntaba esto?

Y todas estas preguntas me hacía yo
 mismo sin saber que contestación darlas.
 Y así llegó la noche.

Y tras ella el silencio...

 Al siguiente día, debajo de mi mesa y
 precisamente en el sitio donde estuvo
 aquel anciano, ví un papel doblado. Lo
 abrí, y asombrado leí:

«Aquí estuvo un anciano, que buscaba
 á un sér que blandiera con ternura la
 hermosa realidad. Lo encontré. En esta
 morada vive. La dicha será con él. Sus
 aspiraciones serán realidad en plazo no
 lejano. Su trato afable y cariñoso con-
 quistará el amor de las gentes y al ser
 dichoso y feliz, se acordará de este día.
 Es premio. Lo mereció.

Yo.»
 ¿Quien será yo? Dejaremos pasar esto...
 Y sí que me acuerdo de este anciano.
 ¿Quien sabe si debajo de aquellas ropas,
 rotas y feas, se ocultaría, alguien, que yo
 conociera mucho!

¿Quién sabel
 Y entretanto dejemos de relatar, lecto-
 res, que el trabajo espera y hay que aten-
 derlo.

MIGUEL A. UGENA.

Nuestra tercera interview

El porvenir

Contesto complacido y muy gustoso á
 los amistosos requerimientos del Sr. Uge-
 na, director de JUVENTUD, en primer tér-
 mino porque merecen ser secundadas sus
 iniciativas, que como es sabido por sus
 numerosos lectores tienden á una vida
 nueva, de reforma social, en armonía con
 la marcha de los tiempos y sobre todo
 porque son muy consoladoras sus tenden-
 cias de aunar todo género de esfuerzos,
 de establecer una solidaridad con nuevos
 elementos, con nueva savia, con los entu-
 siastas adeptos de JUVENTUD, resueltos á
 evolucionar en sentido progresivo y tra-
 duciendo en hechos positivos las ideas de
 nuevas generaciones.

Y en efecto, ya es hora de obrar, ha lle-
 gado el tiempo y la ocasión de ir llevando
 al terreno práctico esa serie de reformas
 que hemos estado discutiendo largamente,
 sin haber hecho apenas más que teorizar y
 sin haber conseguido realizarlas por ha-
 ber tenido que luchar con obstáculos
 hasta ahora insuperables, mal llamados
 tradicionales. El obstáculo principal es el
 egoísmo y la ignorancia, el primero atrin-
 cherado en una falsa filosofía que se ajus-
 ta á las propias conveniencias personales,
 con detrimento del bienestar público, lo
 cual me temo que seguirá reinando aun
 por algún tiempo, siquiera se vislumbren
 los albores de un nuevo día que han de
 brillar al disiparse la densa niebla de nues-
 tra ignorancia y cuando cada cual atesore
 las riquezas de su propia inteligencia
 para el acerbo común. Ya es hora de
 obrar, es inútil lamentarnos de nuestros

males, lo útil y lo práctico consiste en se-
 ñalar el remedio y JUVENTUD puede ser,
 está llamada á ser el *Heraldo* del porvenir
 trabajando con fé y desinterés, marcando
 el camino de nuestra regeneración social,
 con hechos prácticos, tratando de reme-
 diar el malestar actual acometiendo con
 firmeza y resolución la solución del pro-
 blema que está reservado al porvenir é
 inspirándose en la célebre máxima de *La-
 bor improbus vincit omnium*.

Yo me voy; quiero decir que tengo ya
 contados mis días, y á duras penas podré
 cumplir la misión que me está confiada;
 pero quiero dejar escrito en letras de mol-
 de, ya que V. así lo desea y me lo tiene
 solicitado, que todos mis esfuerzos se en-
 caminan á inculcar en el ánimo de las gen-
 tes, que la salud está íntimamente ligada
 al estado social; y que logrando su mejo-
 ramiento lograremos librarnos de gran-
 número de enfermedades. En síntesis:

Primero. No debiera haber pobres;
 pero, toda vez que los hay, no debe per-
 mitirse la mendicidad, ni alimentar la hol-
 gazanería, á cuyo efecto JUVENTUD está
 llamada á secundar la idea ya iniciada, ó
 afrontarla por su propia cuenta, de fun-
 dar una asociación llamada á dar de comer
 al hambriento, vestir al desnudo y reme-
 diar las necesidades de sus semejantes, y,
 en compensación, haciendo trabajar al que
 pueda, en beneficio de la Sociedad.

Segunda. Estando reservadas las cár-
 celes para los criminales en ellas debe ha-
 ber escuelas y talleres, destinando á los
 imbéciles y degenerados que respiran
 aquel ambiente insano á trabajos al exte-
 rior á cuyo efecto JUVENTUD fundará una
 nueva asociación encargada de gestionar
 cerca de los poderes públicos cuanto tien-
 da á mejorar la suerte de esos desgracia-
 dos, entendiendo que de este modo contri-
 buye al mejoramiento social.

Tercera. JUVENTUD debe crear un Pa-
 bellón artístico, esbelto y bien situado,
 de ladrillo, madera, hierro y cristal cons-
 truído por el pueblo y para el pueblo,
 cuna de esas asociaciones y albergue de
 las ideas modernas invitando á formar par-
 te de la Sociedad titulada *El Porvenir*, á
 todo aquel que pueda y quiera contribuir
 al bien de los demás con su dinero, con
 su trabajo, ó con su inteligencia á cuyo
 efecto puede V. contar con mi modesto
 concurso y con 25 pesetas para iniciar la
 suscripción con destino á la nueva So-
 ciedad.

Y así sucesivamente.....
 Y como los discursos deben ser breves
 y han de ser varias las reformas que JU-
 VENTUD está llamada á realizar, doy por
 terminado el asunto y hago punto.

JOAQUÍN FEBREL.
 Inspector de Sanidad de la provincia

N. de la R.—En números sucesivos pu-
 blicaremos las Reformas higiénicas, tra-
 bajo del mismo autor.

Concierto en Numancia

En la noche del 2 del actual, se celebró en el Casino aristocrático de nuestra ciudad, llamado de Numancia, el anunciado concierto musical por varios paisanos.

D. Anselmo García Ballenilla, pianista del Casino, ejecutó con verdadera maestría la parte á él encomendada, escuchando aplausos de selecta concurrencia que llenaba el salón principal, donde se verificó este Concierto.

Después, tuvimos gran placer en oír la hermosa voz de nuestra artista—*Amelia Valle*— escuchada siempre por sus paisanos con gran entusiasmo.

La escuela de canto que posee esta genial artista, nunca nos cansaremos de ponderar, dando feliz interpretación, mejor dicho, magistral, á la romanza de «Cavallería rusticana» y luego más tarde en «Ernani» y «El barbero de Sevilla».

La Srta. Mendoza rayó á gran altura en su cometido y con una maestría envidiable interpretó la Balada del maestro Chopin.

La Srta. Rodríguez de Molina y su encantadora hija Pilar, no pudieron asistir al concierto por una ligera indisposición que muy de veras sentimos, pues asegurábamos para ambas un verdadero triunfo.

Después se pensó en reemplazar á estas artistas y á reiterados ruegos de sus buenos y entusiastas amigos el simpático Presidente del Nuevo Círculo Mercantil, D. José Casado, ejecutó la polonesa de Paderewski, cosechando una salva de aplausos, que á nuestro juicio eran justos.

Nuestra cordial enhorabuena á todos, deseando volver á pasar otra tan deliciosa velada.

CESAR

y artística. Pero yo pensé ante todo en el juguete; si el juguete lleva dentro algún mecanismo que nos enseña alguna verdad científica no será malo, como no es malo el cuento de niños que encierra alguna enseñanza... Pero ante todo, que el juguete divierta y el cuento entretenga.

Por eso yo, que por única disculpa de todos mis errores y por única vanidad de mis aciertos invoqué la perdurable infantilidad de mi espíritu, creí que este Teatro para los niños, que á mi me divierte tanto, divertiría también á mis hermanos los niños y los poetas. Ellos son todo el porvenir, besos de amor y rimas de versos; van renovando á cada aurora la vida y el espíritu de las generaciones; «patria sin niños es patria sin vida»; «tierra sin poetas es tierra sin alma».

Como se vé, la gran sinceridad que derrama su corazón rendido á los sueños de su cerebro solo oídos infantiles pueden recogerla, pues solo para oídos delicados de los que niños son, ó niños se sienten, en las más íntimas profundidades de su sér, son esas confesiones del alma.

Benavente, para terminar, ha aprendido en la vida, vida social y vida de cada uno, el difícil y complejo arte de saber hablar á los niños para saberlos hacer hombres y hombres buenos.

Tiene la sabiduría de sentirse infinitamente grande sabiendo ser infinitamente pequeño.

ANGEL SUÁREZ.

NOTICIAS

Víctima de rápida y penosa enfermedad ha fallecido en Bilbao, la angelical niña Angeles González, hija de nuestros estimados y queridos amigos Conrado y Lorenza.

Tomamos parte muy activa en esta desgracia, máxime si se tiene en cuenta que nos unen verdaderos lazos de amistad y compañerismo con sus doloridos padres, á los cuales enviamos desde éstas columnas la expresión más sincera de nuestro profundo pésame, deseando que el Todopoderoso preste su ayuda en trance tan amargo, á estos nuestros amigos, tan queridos de nosotros y de nuestra capital.

Hoy publicamos «Nuestra Tercera Interview» original del celoso Inspector de Sanidad D. Joaquín Febrel. JUVENTUD agradece al Sr. Febrel la distinción que le hace y las frases que dedica á nuestro Director.

¿Queréis llevar las botas bien limpias? Usad la *Negrina Corona*. Sin encomios de ninguna clase es el mejor betún para el calzado. Su precio es el de 0'50 ptas, frasco pequeño. Probadlo y os convenceréis.

Las mujeres de pálidos colores los verán reaparecer seguidamente tomando el Rey de los reconstituyentes «Biogeno Konill.» El precio del frasco es de cinco pesetas.

Hallanse, afortunadamente, más aliviados en las dolencias que les aquejaban y retenían en cama, nuestros estimados compañeros Luciano Llorente Moreno y Mariano Cabruja Herrero.

Al saludo del nuevo periódico semanal *La Voz Castellana*, órgano del partido liberal de la provincia, correspondemos cariñosamente, deseándole próspera vida, y con el cual gustosos establecemos el cambio.

En el número próximo continuarán los notables artículos sobre:

«Renacimiento Cultural».

Por el culto Catedrático de la Universidad de Valladolid, D. Vicente Gay.

D. José Canalejas y Méndez, el ilustre expresidente del popular Congreso, ha mecedido la confianza de S. M. y ha formado Ministerio.

A las muchísimas felicitaciones recibidas, una la nuestra, sincera y cordial el ilustre hombre público y *Redactor honorario* de JUVENTUD, deseando que su paso por el Gobierno, deje grato recuerdo en la Nación.

Nos asociamos en todo y por todo; á la petición del pueblo de Soria (de nuestro pueblo) de que se conceda la real prerrogativa de indulto al jóven reo Víctor Crespo, condenado, á la última pena por esta Audiencia provincial.

Debido á reformas que deseamos introducir en JUVENTUD, hemos retrasado la salida unos días.

Rogamos á nuestros lectores nos dispensen, pues en nada nosotros tenemos culpa.

Definitivamente el aplaudido Cuadro artístico del Nuevo Círculo Mercantil é Industrial pondrá en escena en este mes la comedia de Carrión y Vital Aza «La Almoneda del Tercero» y la zarzuela de los Quintero «Patria chica», reprise.

Felicitemos, como se merece, á nuestro paisano Juanito Brieva, por las grandes reformas introducidas en su Fonda titulada del Comercio, la cual nada tiene que envidiar á ninguna de capital de provincia.

Nuestro estimado Redactor honorario D. Santiago Aparicio, ha ingresado en el Cuerpo de Farmacéuticos militares, habiendo sido destinado á Zaragoza.

Le deseamos muchos ascensos en su carrera.

Ha pasado el carnaval. Y la juventud, vuelve otra vez á su monótona vida. Los bailes dados estos días, con ese motivo, en nuestras sociedades de recreo, han estado muy animados.

Contratada ventajosamente por una de las empresas de la Corte, ha salido para la villa del oso y del madroño la triple distinguida paisana nuestra, Srta. *Amelia Valle*. Augurámosle muchas utilidades y estruendosas salvas de aplausos.

Por algún individuo de nuestra Redacción empieza á sentirse el efecto de la persecución. No sabemos el *porqué*, puesto que JUVENTUD no es política, ni quiere serlo. Y este sujeto quizá quiera llevar hasta el terreno particular este rencor! ¡Pobrecillo! Si nos dá pie hablaremos claramente. ¡Nos merece *compasión!*

A su tiempo fué en nuestra Redacción *El Eco médico quirúrgico*, de Valladolid. Saludamos al colega y gustosos establecemos el cambio.

Imprenta de Fermín Jodra.

Crónica de Madrid

BENAVENTE Y LOS NIÑOS

Los niños están de enhorabuena. Merced á su Teatro, tan hábilmente dirigido por su genial iniciador, el arte les ofrece toda suerte de parabienes.

Han vuelto á contemplar la profunda magia con profunda verdad del talento de su querido director y hermano en inocentes regocijos y divertimientos, que también por tal se tiene el Sr. Benavente.

La nueva comedia titulada «El nietecito» les ha mostrado el encanto de su preciosa trama y haciéndoles pasar un buen rato, les ha servido de pretexto para perderse en la gran poesía de la verdad, de la bondad y de la belleza.

Así, pues, poco á poco van abandonando sus juguetes caseros y soñando con estos juguetitos escénicos á través de los cuales irán viendo poco á poco un secreto bello como un ideal y que cada vez se les presenta más fácil de entender.

No es esta ocasión propicia de pregonar una vez más cosa que no ha menester de pregón, como es la labor del eminente comediógrafo que tan agradablemente nos entretiene hablándonos de algo que es poesía y contento para el alma en sus encantadoras «Sobremesas» de *El Imparcial*.

Pero esto no obsta para que, amantes del ideal, copiemos un párrafo por él leído en una sesión que la Sección de Literatura del Ateneo dedicó á los niños, justamente alabado y aplaudido:

«Aquí nos debemos á la verdad; por eso quiero decir ante todo que este Teatro para los niños tiene su explicación en que á mi me divierte mucho.

Claro está que después de mi propio y particular recreo he pensado, con cierto orgullo infantil, el mas propio de las circunstancias, que esto del Teatro para los niños bien pudiera ser gran obra patriótica de educación moral

NEGRINA CORONA

Betún líquido sin ácidos ni substancias corrosivas. No endurece, agrieta ni corta el calzado; la suaviza y dá su verdadera flexibilidad á la piel dejando un buen brillo negro y permanente.

El público le dispensa cada día mejor acogida á medida que va usándolo y conociendo sus buenas cualidades. De venta: Farmacia y Droguería de

D. JOSÉ MORALES ORANTES, 6 COLLADO, 6, SORIA

Zapaterías y demás tiendas donde se vendan betunes.

Para pedidos á dicho Sr. Morales Orantes.

Miranda, Sastre VALLADOLID

Ultimas novedades en géneros del reino y extranjero. Visita esta capital cuatro veces al año.

DIRECCIÓN
Duque de la Victoria, 23 VALLADOLID

Salón de Peluquería DE Antonio Pérez Sevilla Profesor en Cirugía menor

Nuestra norma es: servir bien.
Nuestro afán: tener contentos á nuestros clientes.
Nuestro punto objetivo: esmerarnos en el servicio, con la mayor prontitud posible.
Esto que ofrecemos es la pura verdad, sin engaño manifiesto, pues execramos el recurrir á malas artes y engañar al público.
El que buenamente quiera venir á nuestra casa se convencerá y verá por sus propios ojos son veraces nuestras afirmaciones, y encontrarán nuestro Salón montado á la moderna, con estufa para desinfección rigurosa de objetos que hayan de emplearse en nuestros clientes.

No equivocarse:

Marqués del Vadillo.—Soria

SASTRERIA MODELO

DE

Esteban Valero Ruiz

Collado, 11, pral. Soria.

Ponemos en conocimiento de nuestra elegante clientela, terminamos de recibir inmenso y variado surtido en paños de la temporada, franceses é ingleses que ponemos á su disposición.

Confecciones refinadas y de gusto á la última moda. Especialidad en cortes de gabanes última novedad.

Recomendamos visiten esta casa antes de hacerse cualquier prenda de vestir, encontrando en ello grandísimo favor por lo económico de nuestro trabajo.

Este casa garantiza la solidez de sus confecciones y gusto irreprochable y esmerado.

11. Collado, 11, pral. Soria.

GRAN TALLER

DE

ENCUADERNACION

Se hace toda clase de trabajos en rústica, cartoné, holandesa y piel, confeccionados lujosamente y á precios sumamente económicos.

Especialidad en Cantorales, Misales y Devocionarios

Dorado en cintas de seda.

Se barniza toda clase de mapas y se colocan en tela y medias cañas.

Se garantizan todos los trabajos que se hagan en esta casa.

MANUEL GUZMAN

Premiado con Diploma de cooperación en el Ateneo Instructivo del Obrero (Guadalajara)
No equivocarse.—Ferial, 2.—Soria

«La Cordobesa»

NUEVA SOMBRERERIA

DE

JOSÉ RAEL

PLAZA DE RAMÓN B. ACEÑA (ANTES HERRADORES NÚM. 14)

El dueño de este establecimiento ha llegado recientemente á esta capital, procedente de las más importantes poblaciones de España y del Extranjero, abriendo al público un gran establecimiento de sombrerería, en el que ofrece un inmenso y variado surtido en sombreros y gorras según las últimas modas de París y Londres.

En esta nueva tienda hallará el público en condiciones ventajosísimas y precios económicos todo lo concerniente al ramo. Se arreglan esmeradamente y se limpian sombreros de señores sacerdotes, Guardia civil, etc. etc. á precios sumamente económicos.

No confundirse:

LA CORDOBESA

Plaza de Ramón Benito Aceña, (antes Herradores), núm. 14, Soria.

VIUDA DE BALLESTEROS E HIJOS

En este establecimiento se hace toda clase de pelucas, bizoñas, trenzas, buccas, flequillos, rízos, crapés, etc. etc.

Además se hacen cuadros-panteones y demás adornos, incluso dijes, sobre cristal, marfil é nacar, todo en cabello, á precios sumamente económicos.

También se alquillan pelucas, barbas y nos para teatros y disfraces.
Compra y venta de cabello.

Marqués del Vadillo, 2. Soria
PELUQUERIA ARTISTICA E HIGIENICA